

وقد درست تقرير اللجنة المخصصة لوضع البرنامج الشامل لنزع السلاح عن أعمالها في أثناء دورة مؤتمر نزع السلاح لعام ١٩٨٩<sup>(٩٩)</sup> ، الذي يشكل جزءاً لا يتجزأ من تقرير المؤرخ ،

وإذ تقر بالجهود التي بذلتها اللجنة المخصصة لوضع البرنامج الشامل لنزع السلاح وبالتقدير الحقيقي المحرز حتى الآن ،

وإذ تدرك ضرورة مواصلة الأعمال المتعلقة بالبرنامج الشامل لنزع السلاح ، بالاعتماد على النصوص التي سبق الاتفاق عليها ، بغية حل المسائل المعلقة لختتم بذلك المفاوضات الدائرة في هذا الموضوع ، وإذ تشير إلى قرارها ٧٨/٤٣ لام المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، الذي أعلنت بموجبه عقد التسعينات العقد الثالث لنزع السلاح ،

وإذ تعتبر أن الانتهاء من وضع البرنامج الشامل لنزع السلاح سوف يشكل مساهمة هامة فينجاح المقدى الثالث لنزع السلاح وفي دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح ،

١ - تطلب إلى مؤتمر نزع السلاح أن ينظر ، في بداية دورته لعام ١٩٩١ ، في استئناف أعمال اللجنة المخصصة لوضع البرنامج الشامل لنزع السلاح بهدف حل المسائل المعلقة بغية الانتهاء من وضع البرنامج :

٢ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والأربعين البند المعنون « البرنامج الشامل لنزع السلاح » .

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

باء

### عدم استعمال الأسلحة النووية ومنع نشوب حرب نووية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى أنه وفقاً لما جاء في الفقرة ٢٠ من الوثيقة الختامية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(١٧)</sup> ، وهي الدورة الاستثنائية الأولى المكرسة لنزع السلاح ، فإن الأخذ تدابير فعالة لنزع السلاح النووي ومنع نشوب حرب نووية أمر له الأولوية العليا ، وأن هذا التعهد قد أكدته الجمعية العامة من جديد في دورتها الاستثنائية الثانية عشرة ، وهي الدورة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح ،

وإذ تشير أيضاً إلى أنه جاء في الفقرة ٥٨ من الوثيقة الختامية ، أنه يجب على جميع الدول ، ولاسيما الدول الحائزه للأسلحة النووية ، أن تلتزم في أقرب وقت ممكن في مختلف المقررات المادفة إلى ضمان تحجب استخدام الأسلحة النووية ، ومنع نشوب حرب نووية وما يتصل بذلك من أهداف ، على أن يكون ذلك ، حيثما أمكن ، عن طريق الاتفاق على المستوى الدولي ، مما يكفل عدم تعريضبقاء الإنسانية للخطر .

<sup>(٩٩)</sup> الوثائق الرسمية للجمعية العامة . الدورة الرابعة والأربعين . الملحق رقم ٢٧ . الفقرة ٤٤(A/44/27) .

والเทคโนโลยولوجية لأغراض تتعلق بنزع السلاح . في مجلة ماددين من بينها ماددين الحقوق من الامتثال لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح وتطبيق التكنولوجيات لتحسين وسائل التحقق وتحويل الصناعة العربية إلى الإنتاج المدني ،

١ - يعطى علىً بالأんسطة الوطنية والدولية الرامية إلى استخدام المنجزات العلمية والتكنولوجية لأغراض تتعلق بـ نزع السلاح :

٢ - تطلب إلى الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية ، تكثيف وتوسيع مثل هذه الأنسطة . وتنمية التعاون الدولي في هذا المجال ، وإحاطة الأمم المتحدة علىً بكل ما يستجد من تقدم في هذا الميدان :

٣ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين بندًا عنوانه « تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض نزع السلاح » .

المجلس العام ٨١

١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

١١٩/٤٤ - استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة

الف

### البرنامج الشامل لنزع السلاح

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ٢٦٠٢ هـ (د - ٢٤) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٩ ، الذي أعلنت فيه عقد السبعينات عقداً لنزع السلاح وطلبت ، في مجلة أمور ، من مؤتمرلجنة نزع السلاح الموجود آنذاك أن يتوافق وضع « برنامج شامل ، يتناول جميع تواهي مشكلة وقف سباق التسلح ونزع السلاح العام الكامل في ظل رقابة دولية فعالة ، وبهتدى المؤرخ به في توجيه أعماله ومفاوضاته المقبلة » .

وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٤٦/٣٥ المؤرخ في ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي أقرت بموجبه إعلان المائتين العقد الثاني لنزع السلاح وطالبت فيه ، في مجلة أمور ، بوضع البرنامج الشامل لنزع السلاح بأقصى ما يمكن من الاستعجال .

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٧٨/٤٣ كاف المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، الذي لاحظت فيه أن اللجنة المخصصة لوضع البرنامج الشامل لنزع السلاح ، التابعة لمؤتمر نزع السلاح ، وافقت على « مواصلة أعمالها في بداية دورة المؤرخ لعام ١٩٨٩ مع رسوخ عزمها على الانتهاء من وضع البرنامج لتقديمه إلى الجمعية العامة في موعد لا يتجاوز دورتها الرابعة والأربعين » .

٣ - تطلب إلى مؤتمر نزع السلاح أن يشرع في إجراء مفاوضات بشأن بند جدول أعماله المتعلق بمنع نشوب حرب نووية ، وأن ينظر ، في جملة أمور ، في إعداد صك دولي ذي طابع ملزم قانوناً يحدد الالتزام بعدم المبادأة باستعمال الأسلحة النووية :

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون « عدم استعمال الأسلحة النووية ومنع نشوب حرب نووية » .

٨١ الجلسة العامة

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

جم

### تقرير هيئة نزع السلاح

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في التقرير السنوي ل الهيئة نزع السلاح<sup>(٣٥)</sup> .

وإذ تؤكد مرة أخرى أهمية إجراء متابعة فعالة للنوصيات والمقررات ذات الصلة بالموضوع الوارد في الوثيقة الختامية لدورتها الخامسة الاستثنائية العاشرة<sup>(٣٦)</sup> ، وهي الدورة الاستثنائية الأولى المكررة لنزع السلاح ،

وإذ تأخذ في اعتبارها الفروع ذات الصلة من وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة<sup>(٣٧)</sup> ، وهي الدورة الاستثنائية الثانية المكررة لنزع السلاح ،

وإذ تأخذ في اعتبارها أيضاً الآراء الواسعة الانتشار المعرب عنها خلال دورة الجمعية العامة الاستثنائية الخامسة عشرة ، وهي الدورة الاستثنائية الثالثة المكررة لنزع السلاح ،

وإذ تضع في اعتبارها الدور المطلوب من هيئة نزع السلاح أن تضطلع به ، والإسهام الذي ينبغي أن تقدمه عن طريق دراسة وتقديم توصيات بشأن مشاكل شتى في ميدان نزع السلاح ، وفي دعم تنفيذ المقررات ذات الصلة بالموضوع التي اتخذتها الدورة الاستثنائية العاشرة ،

وإذ تشير إلى قراراتها ٧١/٢٣ حام المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٨٣/٣٤ حام المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٥٢/٣٥ حام المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٩٢/٣٦ باء المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ ، و ٧٨/٣٧ حام المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، و ١٨٣/٢٨ هاء المؤرخ في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، و ١٤٨/٣٩ صاد المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ ، و ١٥٢/٤٠ هاء المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٨٦/٤١ هاء المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٤٢/٤٢ زاي المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٧٨/٤٣ ألف المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ ،

وإذ تشير كذلك إلى أنه كان تمه إقرار عام ، في دورتها الاستثنائية الخامسة عشرة ، وهي الدورة الاستثنائية الثالثة المكررة لنزع السلاح ، بأن منع نشوب حرب نووية أمر فائق الأهمية ، وبأنه ينبغيمواصلة بذل جهود محددة ، ثنائية أو إقليمية أو متعددة الأطراف ، على نحو حيث تعزيز التدابير الرامية إلى الحد من خطر نشوب حرب نووية وإزالته في نهاية المطاف ،

وإذ تؤكد من جديد أن الدول الحائزة للأسلحة النووية تقع عليها المسؤولية الأولى عن نزع السلاح النووي واتخاذ تدابير تهدف إلى منع نشوب حرب نووية ، وأنه في إطار مهمته تحقيق أهداف نزع السلاح النووي ، تتحمل جميع الدول الحائزة للأسلحة النووية ، وبصفة خاصة تلك التي تمتلك من بينها أهم الترسانات النووية ، مسؤولية خاصة ،

وإذ تشدد على أنه لا يمكن الانتصار في حرب نووية ويجب ألا يُخاض أبداً ،

وإذ ترحب ببيان مفعول وتنفيذ المعاهدة المقودة بين الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية بشأن إزالة القنابل المتوسطة المدى والأقصى مدى<sup>(٤١)</sup> ، باعتبارها خطوة أولى ذات قيمة على طريق خفض الأسلحة النووية ، وكذلك التدابير التي اتخذتها الدولتان للحد من خطر نشوب حرب نووية ، بما في ذلك إنشاء وتشغيل مراكز للحد من الخطير النووي ،

وإذ تعرب عن الأمل في أن يتم اتخاذ المزيد من التدابير للحد من خطر نشوب حرب نووية وإزالته في نهاية المطاف ،

وإذ تحبظ على الأفكار الموجهة لتلك الغاية ، بما في ذلك الاقتراح بالنظر في إنشاء مركز متعدد الأطراف للإنذار النووي للحد من خطر نشوب حرب نووية بدون قصد ،

وإذ تلاحظ أن المؤتمر التاسع لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المقود في بلغراد في الفترة من ٤ إلى ٧ آيلول / سبتمبر ١٩٨٩ ، شدد ، في وثيقته الختامية المتعلقة بالأمن الدولي ونزع السلاح<sup>(٤٢)</sup> ، على ضرورة إبرام اتفاق دولي يحظر جميع أشكال استعمال الأسلحة النووية ،

وإذ ترحب بالتقدم الذي أحرز مؤخراً في ميدان نزع السلاح ، بما في ذلك الشروع في فيما في مفاوضات جديدة تتعلق بالقوات المسلحة التقليدية وبتدابير بناء الثقة والأمن في أوروبا ،

وإذ تؤكد أنه ، في سبيل السلم والأمن الدوليين ، يجب أن تكون المفاهيم والعقائد العسكرية ذات طابع دفاعي بحت ،

١ - ترى أن الإعلانات الرسمية التي أصدرتها أو أكدتها اثنستان من الدول الحائزة للأسلحة النووية في دورتها الخامسة الاستثنائية الثانية عشرة ، فيما يتعلق بالتزام كل منها بآلا تكون البداية باستعمال الأسلحة النووية ، توفر سبيلاً هاماً للحد من خطر نشوب حرب نووية :

٢ - تعرب عن الأمل في أن تستطر الدول الحائزة للأسلحة النووية ، التي لم تفعل ذلك بعد ، في أمر إصدار إعلانات معاينة تتعلق بعدم المبادأة باستخدام الأسلحة النووية ،

## المرفق

طرق ووسائل تحسين أداء هيئة نزع السلاح

١- الولادة

تعيد هيئة نزع السلاح تأكيد ولائها الواردة في الفقرة (١١٨) من الوثيقة الخامسة لدور الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(١٧)</sup>، وهي الدورة الاستثنائية الأولى المكررة لنزع السلاح (سinar إلى هذه الوثيقة أدناه بوصفها «الوثيقة الخامسة»).

٢- نهج صنع القرار

يسعى الإباء على نهج صنع القرار المبين في الفقرة (١١٨) (ب) من الوثيقة الخامسة.

٣- بنود جدول الأعمال

١- يمكن أن يكون هيئة نزع السلاح جدول أعمال عام وجدول أعمال تنظيمي لكل دورة موضوعية. وينبغي أن توافق الدورة التنظيمية للهيئة على جدول الأعمال التنظيمي.

٢- ينبع أن يقتصر جدول الأعمال التنظيمي لكل دورة على أربعة بنود موضوعية على الأكثر للتتمكن من بحثها بحثاً معمقاً.

٣- ابتداءً من عام ١٩٩١، لا ينبغي، من ناحية المبدأ، الإبقاء على أي موضوع في جدول الأعمال التنظيمي لأكثر من ثلاث سنوات متتالية وأن تقوم الهيئة في كل دورة باستعراض أي موضوع أولفي بحثه . لما يحمل من إعادة النظر فيه.

٤- إذا لم تتسن التوصل إلى اتفاق بشأن بند محدد من جدول الأعمال، ينبغي أن يتصحن تقرير الهيئة بياناً مشاركاً، أو موجزاً للأعمال يقدمه الرئيس ويعرض فيه آراء وموافقات مختلف الفنود، لاسيما فيما يتعلق ببنود جدول الأعمال التي تتعين وقفها لفترة من الوقت.

٥- ينبع للهيئة ، في دورتها لعام ١٩٩٠، أن يتخلص قصارى جهدها للانتهاء من النظر في جميع بنود جدول أعمالها، باستثناء البنود الموضوعية الجديدة.

٤- الأجهزة الفرعية

١- في كل دورة سنوية ، ينبع لهيئة نزع السلاح الآتتسنء، أكثر من أربعة أجهزة فرعية للبنود الموضوعية في جدول أعمالها . وينبغي أن يقرر توزيع بنود جدول الأعمال على الأجهزة الفرعية الأربع وتعين رؤساء هذه الأجهزة الفرعية في الدورة التنظيمية للهيئة ، مع مراعاة مبدأ التوزيع المغرافي العادل.

٢- ينبع، من ناحية المبدأ، تولي رئاسة الأجهزة الفرعية، على نحو تعاقبي كل سنة؛ إلا أن الهيئة سكتها أن تقرر ، في دورتها التنظيمية ، تمديد ولاية أبي رئيس لتحقيق فعالية العمل والإسراع بإنها، النظر في أي بند.

٥- مدة الدورة الموضوعية

١- ينبع أن تجتمع هيئة نزع السلاح لفترة لا تتجاوز أربع سنوات من أجل إجراء مداولات متعلقة بشأن البنود الموضوعية .

٢- ينبع، وفقاً للممارسة المتبعـة ، أن تكون مدة كل دورة موضوعية ، مرنة ، وأن يكون في الإمكان تقصير هذه المدة . وعملاً على استخدام الموارد المتاحة لخدمة المؤشرات بصورة تسم بالكفاءة ، ينبع للهيئة أن تقرر في دورتها التنظيمية مدة كل دورة موضوعية .

٦- تنظم أعمال الدورة

١- يجوز لكل دورة إجراء منافسة عامة لبيانو جدول الأعمال في المجالات العامة على ألا تتجاوز مدة المنافسة ثلاثة أيام.

١- تحيط علمًا بالقرار السنوي طبقاً نزع السلاح :

٢- تلاحظ أن هيئة نزع السلاح لم تتمكن بعد من الانتهاء من النظر في بعض البنود المدرجة في جدول أعمالها ، بيد أنها تلاحظ أيضاً مع التقدير التقدم الذي أحرز بشأن بعض هذه البنود :

٣- تسير إلى الدور الذي تضطلع به هيئة نزع السلاح بوصفها الهيئة التدابيرية المتخصصة داخل جهاز الأمم المتحدة المتعدد الأطراف لنزع السلاح ، التي تتيح إجراء مداولات متعددة بشأن قضايا محددة لنزع السلاح ، مما يؤدي إلى تقديم توصيات محددة بشأن تلك القضية :

٤- تؤكد على أهمية أن تعمل هيئة نزع السلاح على أساس جدول أعمال مناسب بشأن مواضع نزع السلاح ، مما يمكن الهيئة من تركيز جهودها وبالتالي إحراز أعلى درجة من التقدم بشأن مواضع محددة طبقاً للقرار ٧٨/٣٧ حاء :

٥- تلاحظ أيضاً أن المشاورات أجريت بشأن مسألة طرق ووسائل تحسين أداء هيئة نزع السلاح في ميدان نزع السلاح :

٦- تحيط علمًا مع الارتياح بتتائج تلك المشاورات بشأن طرق ووسائل تحسين أداء هيئة نزع السلاح ، على نحو المرفق بالقرار الحالي :

٧- تطلب إلى هيئة نزع السلاح أن تواصل أعمالها وفقاً لولاتها المبينة في الفقرة ١١٨ من الوثيقة الخامسة لدور الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة ، ووفقاً للالفقرة ٣ من القرار ٧٨/٣٧ حاء ، وأن تبذل ، تحقيقاً لتلك الغاية ، كل جهد في دورتها الموضوعية لسنة ١٩٩٠ من أجل التوصل إلى توصيات محددة بشأن البنود المتبقية في جدول أعمالها ، مع مراعاة القرارات ذات الصلة للجمعية العامة ، وكذلك تنازع دهرتها الموضوعية لعام ١٩٨٩ :

٨- تطلب أيضاً إلى هيئة نزع السلاح أن تجتمع لفترة لا تتجاوز أربع سنوات من أجل تقرير نزع السلاح لعام ١٩٩٠ . وأن تقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين تقريراً موضوعياً يتضمن توصيات محددة عن البنود المدرجة في جدول أعمالها :

٩- تطلب إلى الأمين العام أن يجعل إلى هيئة نزع السلاح التقرير السنوي المؤقر نزع السلاح<sup>(٤٧)</sup> . مع جميع الوثائق الرسمية للدورة الرابعة والأربعين للجمعية العامة المتعلقة بمداولات نزع السلاح ، وأن يقدم إلى الهيئة كل المساعدة التي تطلبها لتنفيذ هذا القرار :

١٠- تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يكفل توفير جميع سهيلات الرجعة السفوية والترجمة التحريرية باللغات الرسمية للهيئة نزع السلاح وأجهزتها الفرعية ، وأن يقوم ، على سبيل الأولوية ، بتحقيق جميع الموارد والخدمات الالزمة لتحقيق تلك الغاية :

١١- تقدر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون «تقرير هيئة نزع السلاح» .

وإذ تضع في اعتبارها أنه من الضروري في الظروف الراهنة أكبر من أي وقت مضى إعطاء المزيد من الرخص لفاوضات نزع السلاح على كافة المستويات وإحراز تقدم حقيقي في المستقبل القريب.

١ - تعيد تأكيد دور مؤتمر نزع السلاح بوصفه المدخل الوحيد لفاوضات نزع السلاح المتعددة الأطراف للمجتمع الدولي :

٢ - تلاحظ مع الارتياب إحراز المزيد من التقدم في المفاوضات المتعلقة بوضع مشروع اتفاقية بشأن المطر الكامل والفعال لاستحداث وإنتاج وتخزين جميع الأسلحة الكيميائية وتدميرها ، وتحث مؤتمر نزع السلاح على زيادة تكثيف أعماله بغية استكمال المفاوضات المتعلقة بمشروع الاتفاقية هذا في أقرب وقت ممكن :

٣ - تطلب إلى مؤتمر نزع السلاح أن يكتف أعماله ، وأن يعمل بهمة أكبر على تعزيز ولائحة عن طريق المفاوضات الموضوعية ، في إطار اللجان المخصصة بوصفها الأجهزة الأكثر ملائمة . وأن يعتمد تدابير محددة بشأن قضايا نزع السلاح المحددة ذات الأولوية في جدول أعماله ، وفقاً لبرنامج العمل الوارد في الفرع الثالث من الوثيقة الختامية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(١٧)</sup> :

٤ - تحث مؤتمر نزع السلاح على أن يستند ولايات تفاوضية للجان المخصصة بشأن جمع بنود جدول الأعمال، بما يتمشى مع الدور الأساسي للمؤتمر على التحديد المحدد في الوثيقة الختامية لدوره الاستثنائية العاشرة :

٥ - تطلب من مؤتمر نزع السلاح أن يقدم تقريراً عن أعماله إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين :

٦ - تقدر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون « تقرير مؤتمر نزع السلاح ».

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

٢ - ينبغي لا يحدث تبادل عام للأراء في الأجهزة الفرعية ، إلا فيما يتعلق بالبيان الجديد . وينبغي لتبادل الآراء العام بشأن البيان الجديد لا يتجاوز جلستين .

٣ - يمكن للأجهزة الفرعية أن بدأ عملها بالتوالي مع تبادل الآراء العام في الجلسات العامة .

٤ - لا يجوز عقد أكثر من جلستين رسميتين في آن معاً . غير أن هذا القيد لا ينطبق على المشاورات غير الرسمية .

٥ - ينبغي تزويد جلسات الهيئة وأجهزتها الفرعية بكلام خدمات الاجتماعات .

٦ - ينبغي انتخاب جماعاً أعضاء مكتب الهيئة في دورتها التنظيمية .

٧ - المشاورات

ينبغي لرئيس هيئة نزع السلاح أن يجري مشاورات بشأن المسائل المتعلقة بعمل الهيئة ، وبوجه خاص بشأن جدول أعمالها التنظيمي . طوال السنة . لاسيما أثناء جلسات اللجنة الأولى التابعة للجمعية العامة .

دال

### تقرير مؤتمر نزع السلاح

إن الجمعية العامة .

إذ تشير إلى قراراتها ٨٣/٣٤ بام المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٥٢/٣٥ بام المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٩٢/٣٦ واو المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ ، و ٧٨/٣٧ زاي المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، و ١٨٢/٣٨ طاء المؤرخ في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، و ١٤٨/٣٩ نون المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ ، و ١٥٢/٤٠ ميم المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٨٧/٤١ ميم المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٤٢/٤٢ لام المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٧٨/٤٣ ميم المؤرخ في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ .

وقد نظرت في تقرير مؤتمر نزع السلاح<sup>(١٧)</sup> .

وافتئلاً منها بأنه ينبغي لمؤتمر نزع السلاح ، بوصفه الهيئة التفاوضية المتعددة الأطراف الوحيدة بشأن نزع السلاح . أن يضطلع بالدور المركزي في المفاوضات الموضوعية حول مسائل نزع السلاح ذات الأولوية .

وإذ تعرب عن أسفها لكون مؤتمر نزع السلاح لم يتمكن في عام ١٩٨٩ من إنشاء لجان متخصصة أو من مباشرة مفاوضات بشأن المسائل النووية المدرجة في جدول أعماله .

وإذ تعرب عن توقيتها بأن مؤتمر نزع السلاح ، نظراً للعمليات الإيجابية الحاربة في بعض الميادين الهمامة لنزع السلاح . سيستوى له التوصل إلى اتفاقيات محددة بشأن مسائل نزع السلاح التي خصصت لها الأمم المتحدة أكبر درجة من الأولوية والاستعجال والتي كانت قيد النظر طوال عدد من السنوات .

هـ

### وقف سباق السلاح النووي ونزع السلاح النووي ومنع نشوء حرب نووية إن الجمعية العامة .

إيماناً منها بأن جمجم الدول مصلحة حيوية في إجراء مفاوضات بشأن نزع السلاح النووي لأن وجود الأسلحة النووية يعرض للخطر المصالح الأمنية الحيوية للدول الحائزة للأسلحة النووية والدول غير الحائزة لها على حد سواء .

وإذ تشير إلى قرارتها ٧٨/٤٣ هـ و واو المؤرخين في ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ .

وإذ تشير أيضاً إلى أن المجتمع الدولي قد أجمع ، من خلال الوثيقة الختامية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(١٧)</sup> ، على أن

٥ - تطلب أيضاً إلى مؤتمر نزع السلاح أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورته الخامسة والأربعين عن نظره في هذين الموضوعين :

٦ - تقدر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البنددين العتنيين «وقف سباق التسلح النووي ونزع السلاح النووي» ، و «منع نشوب حرب نووية» .

الجلسة العامة ٨١

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

وأو

**معاهدة اعتبار منطقة جنوب المحيط الهادئ  
منطقة خالية من الأسلحة النووية**

إن الجمعية العامة ،

إذاً تشير إلى قرارها ٣٤٧٧ (د - ٣٠) المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ الذي أبدت فيه فكرة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ ، ودعت البلدان المعنية إلى المضي قدماً في إجراء مشاورات حول طرق ووسائل بلوغ ذلك المهدف ، وإذا تشير أيضاً إلى المادة السابعة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية<sup>(٥)</sup> التي تعترف بحق أية مجموعة من الدول في عقد معاهدات إقليمية لضمان خلوًّاً أفاليمها من الأسلحة النووية خلواً تاماً ،

وإذاً تضع في اعتبارها الفقرة ٦٠ من الوثيقة الختامية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(٦)</sup> ، وهي الدورة الاستثنائية الأولى المكرسة لنزع السلاح ، التي ورد فيها أن إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية على أساس ترتيبات يتم التوصل إليها بمحض الاختيار بين دول المنطقة المعنية هو تدبير هام من تدابير نزع السلاح ، وإذا تلاحظ قيام رؤساء حكومات أعضاء ندوة جنوب المحيط الهادئ المستقلة أو المتညعة بالحكم الذاتي ، المجتمعين في راروتوunga ، في ٦ آب / أغسطس ١٩٨٥ ، باعتماد معاهدة اعتبار منطقة جنوب المحيط الهادئ ، منطقة خالية من الأسلحة النووية<sup>(٧)</sup> (المعروفبة أيضاً باسم معاهدة راروتوunga) ، وقيامهم في ٨ آب / أغسطس ١٩٨٦ باعتماد ثلاثة بروتوكولات هذه المعاهدة<sup>(٨)</sup> .

وإذاً تلاحظ أيضاً أن المعاهدة قد دخلت حيز النفاذ لدى إيداع صك التصديق الثامن ، في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ .

وإذاً تسلم بأن معاهدة راروتوunga تعكس الظروف الخاصة التي تميز منطقة جنوب المحيط الهادئ ،

١ - تلاحظ مع الارتكاب أن الأعضاء الأحد عشر في ندوة جنوب المحيط الهادئ قد صدقوها الان على معاهدة اعتبار منطقة جنوب المحيط الهادئ ، منطقة خالية من الأسلحة النووية ، وأن الاتحاد الجمهورييات الاشتراكية السوفياتية والصين قد التزمما بالبروتوكولين ٢ و ٣ للمعاهدة :

<sup>(٥)</sup> اظر : حولية الأمم المتحدة لنزع السلاح ، المجلد ١٠ : ١٩٨٥ (منشورات الأمم المتحدة ، رقم المبيع ٧ E 86 IX 7) ، التذييل السابع .

سباق التسلح السوفي يبدأ من أن يسمم في تعزيز الأمن لجميع الدول ، يزيد من خطر نشوب حرب نووية ،

وإذاً ترحب بإعادة تأكيد المؤتمر التاسع لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المقود في بلغراد في الفترة من ٤ إلى ٧ أيلول / سبتمبر ١٩٨٩ ، في وبيته الخاتمية المتعلقة بالأمن الدولي ونزع السلاح<sup>(٩)</sup> ، على أن نزع السلاح النووي هو عملية ينبغي أن تشارك فيها جميع الدول ، وبها ارتباه المؤتمر من أن عملية نزع السلاح الجاربة حالياً يمكن تعجيلها وتوسيع نطاقها عن طريق الجهد المشتركة من جانب المجتمع الدولي فاطبة .

وإذاً تضع في اعتبارها أن على جميع الدول الحازمة للسلاح النووي ، لاسيما من يمتلك منها أهم الترسانات النووية ، مسؤولية خاصة في الوفاء بمهمة تحقيق أهداف نزع السلاح النووية ،

وافتتحاً منها أن منع نشوب حرب نووية والتقليل من احتلال وقوع حرب نووية مسألتان لها أولوية علياً وفيها مصلحة جبوة لمجتمع شعوب العالم ،

وإذاً يشجعها استمرار اتحاد الجمهورييات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية في الإقرار بأن الحرب النووية هي حرب لا يمكن الانتصار فيها ويجب ألا تخاض أبداً ،

وإذاً تدرك أن مسألة منع نشوب حرب نووية والتقليل من احتلال وقوع حرب نووية مرتبطة ارتباطاً لا ينفصّم بمسألة وقف سباق التسلح النووي ونزع السلاح النووي ، وأنه ينبغي بالتالي النظر إلى هاتين المسألتين في ضوء الترابط القائم فيما بينهما بوصفها عنصرين جوهريين في عملية نزع السلاح العام الكامل ،

وافتتحاً منها بأنه ينبغي استطلاع جميع السبل لكافالة إحراز تقدم في هذه المجالين الجبوين ، وافتتحاً منها أيضاً بالضرورة الختامية لاتخاذ إجراءات بناة متعددة الأطراف تكمّل وتعزّز العملية الثانية الجاربة حالياً ،

١ - توکد من جديد أن المفاوضات المتعددة الأطراف والمفاوضات الثنائية بشأن المسائل النووية ينبغي أن تعم كل منها الأخرى وتبسرها :

٢ - تومن أنه ينبغي تكيف الجهد من أجل بدء مفاوضات متعددة الأطراف وفقاً لأحكام الفقرة ٥٠ من الوثيقة الختامية لدوره الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة :

٣ - توکد من جديد أنه ، نظراً لأهمية المسألة ، يلزم أيضاً العمل على اتخاذ خطوات ملائمة لتعجيل اتخاذ إجراءات فعالة لمنع نشوب حرب نووية :

٤ - تطلب إلى مؤتمر نزع السلاح أن ينسئ لجنتين مختصتين في بداية دورته لعام ١٩٩٠ ، بشأن مسألي وقف سباق التسلح النووي ونزع السلاح النووي ، ومنع نشوب حرب نووية ، كل منها مزودة بولاية ملائمة كي يتاح إجراء تحليل مرتقب وعملية للكيفية التي يمكن لمؤتمر نزع السلاح أن يسمم بها على أفضل وجه في إحراز تقدم بشأن هاتين المسألتين العاجلتين :

وإذ تلاحظ التأييد الذي أبدته الدول الأعضاء في دورة الجمعية العامة الاستثنائية الخامسة عشرة ، وهي الدورة الاستثنائية الثالثة المكررة لزع السلاح ، لزيادة الاحتفال بأسبوع نزع السلاح ،  
وإذ تسلم بأهمية الاحتفال سنوياً بأسبوع نزع السلاح ، بما في ذلك احتفال الأمم المتحدة به ،

١ - تحيط علماً مع الارتياب بتقرير الأمين العام (١٠٣) بشأن تدابير المتابعة التي تضطلع بها الدول والمنظمات الحكومية وغير الحكومية في عقد أسبوع نزع السلاح :

٢ - تثني على جميع الدول والمنظمات الدولية والوطنية الحكومية وغير الحكومية لدعمها النشط لأسبوع نزع السلاح ومساهمتها فيه :

٣ - تدعو جميع الدول ، عند قيامها بتنفيذ التدابير الملائمة على الصعيد المحلي ب المناسبة أسبوع نزع السلاح ، إلى أن تأخذ في اعتبارها ، إذا ما رغبت في ذلك ، عناصر البرنامج التمودجي لأسبوع نزع السلاح ، الذي أعده الأمين العام (١٠٤) :

٤ - تدعى الحكومات لأن تواصل ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٧١/٣٣ دال المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨ ، إبلاغ الأمين العام بالأنشطة المضطلع بها لتعزيز أهداف أسبوع نزع السلاح :

٥ - تدعى المنظمات الدولية والوطنية غير الحكومية إلى مواصلة الاضطلاع بدور نشط في أسبوع نزع السلاح . وفي يد زعيم الأمين العام بالأنشطة المضطلع بها :

٦ - تدعو الأمين العام إلى مواصلة استخدام أجهزة الإعلام التابعة للأمم المتحدة بأوسوء صوره ممكنة ، للعمل على زيادة تفهم شعوب العالم لمشكلات نزع السلاح وأهداف أسبوع نزع السلاح :

٧ - تطلب إلى الأمين العام ، وفقاً للفقرة ٤ من القرار ٧١/٣٣ دال ، أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار .

الجلسة العامة

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

حاء

### إعلان التسعينيات العقد الثالث لزع السلاح

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ٤٦/٣٥ المؤرخ في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي أعلنت فيه التائنات العقد الثاني لزع السلاح ،  
وإذ تشير أيضاً إلى قرارها ٧٥/٢٤ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، الذي طلبت فيه من هيئة نزع السلاح أن تقوم بإعداد عناصر مشروع قرار يعنون « إعلان التائنات العقد الثاني لنزع السلاح » ، وأن تقدمها إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ، للنظر فيها واعتراضها ،

(١٠٣) A/44/446 .

A/34/436 .

٢ - تلاحظ أيضاً أن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية قد أعلنت أن جميع ممارساتها وأنشطتها في منطقة المعاهدة لا تتعارض مع المعاهدة أو بروتوكولاتها :

٣ - تركي المعاهدة وبروتوكولاتها للنظر فيها من جانب جميع الدول الأعضاء .

٨١ الجلسة العامة

١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩

راي

### أسبوع نزع السلاح

إن الجمعية العامة ،

إذ تلاحظ أن الآونة الأخيرة سهلت تطورات هامة في محال الحد من الأسلحة ، وجهود نزع السلاح ، الأمر الذي يولد إحساساً بالتفاؤل والأمل في قيام عالم أكثر أمناً .

وإذ تلاحظ في الوقت ذاته أنه رغم هذه التطورات الإيجابية فإن سباق التسلح لا يزال يفرض نهديداً خطيراً على السلم والأمن العالميين .

وإذ تشدد على الأهمية المقصوى للقضاء على خطر تفجّر حرب نووية وتقليدية ، وإنهاء سباق التسلح النووي والتقليدي ، ولتحقيق نزع السلاح .

وإذ تؤكد مجدداً ضرورة وأهمية تعنية الرأي العام العالمي دعماً لوقف سباق التسلح العالمي بجميع جوانبه وعكس اتجاهه .

وإذ تأخذ في اعتبارها أمان شعوب العالم في منع حدوث سباق تسلح في الفضاء وإنها على الأرض .

وإذ تلاحظ مع الارتياب دعم الحكومات والمنظمات الدولية والوطنية الواسع النطاق والنشاط لقرار الذي اتخذته الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة . وهي الدورة الاستثنائية الأولى المكررة لزع السلاح . والمتعلق بإعلان الأسبوع الذي يبدأ في ٢٤ تشرين الأول / أكتوبر ، وهو يوم تأسيس الأمم المتحدة . أسبوعاً يكرس لتعزيز أهداف نزع السلاح (١٠١) .

وإذ تشير إلى التوصيات المتعلقة بالحملة العالمية لزع السلاح الواردة في المرفق الخامس لوثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة . وهي الدورة الاستثنائية الثانية المكررة لزع السلاح ، ولاسيما التوصية بمواصلة الاحتفال بأسبوع نزع السلاح على نطاق واسع (١٠٢) .

(١٠١) القرار ٤٦-٢/١٠ ، المفرد ١.

(١٠٢) المنشآت الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الاستثنائية الثانية عشرة . المرفقات . يتضمن جدول الأعمال ٩ إلى ١٣ . الوثائق ١٢/٣٢ A/5 . المرفق الخامس . المفرد ١٢ .

في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ٣٥/١٥ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٣٦/٩٠ المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٣٧/٩٦ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ ، و ٣٨/١٨٥ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ٣٩/١٤٩ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٤٠/١٥٣ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٤١/٨٧ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٤٢/٤٣ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٤٣/٧٩ المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، والقرارات الأخرى ذات الصلة .

وإذ تؤكد من جديد أن إقامة مناطق سلم في مختلف مناطق العالم في ظل ظروف مناسبة ، تتولى الدول المعنية في المنطقة تحديدها بوضوح وتقديرها بحرية ، مع مراعاة خصائص المنطقة ومبادئه ميثاق الأمم المتحدة وفقاً للقانون الدولي ، يمكن أن تسهم في تدعيم أمن الدول الواقعة داخل هذه المناطق وفي تدعيم السلم والأمن الدوليين ككل ، وإذ تشير أيضاً إلى تقرير اجتماع دول المحيط الهندي الساحلية والخلفية<sup>(١٠٦)</sup> ،

وإذ تلاحظ أن اللجنة المخصصة للمحيط الهندي احتفلت ، خلال دورتها التحضيرية المقودة في نووز/ يوليه ١٩٨٩<sup>(١٠٧)</sup> ، بالذكرى السنوية العاشرة لاجتماع دول المحيط الهندي الساحلية والخلفية الذي عقد في ١٣ نووز/ يوليه ١٩٧٩ ،

وإذ تشير كذلك إلى الفقرة ٢٢ من الوثيقة الخاتمة المتعلقة بالأمن الدولي ونزع السلاح التي اعتمدها المؤتمر الناجع لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المقود في بلغراد في الفترة من ٤ إلى ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩<sup>(٧)</sup> ،

وإذ تعيد تأكيد افتئاتها بأن اتخاذ إجراء محمد ليبلغ أهداف إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم سيسمهم بدرجة كبيرة في تعزيز السلم والأمن الدوليين . فضلاً عن تعزيز استقلال دول المنطقة وسيادتها وسلامتها الإقليمية وتنميتهما السلمية .

وافتئاتها بأن الاتفاق على هذا الإجراء يعني أن تبادر بالتطورات المسجعة في العلاقات الدولية التي قد يكون لها آثار مفيدة للمنطقة .

وافتئاتها أنها أيضاً بأن استمرار الوجود العسكري للدولتين العظميين في منطقة المحيط الهندي يضفي ، بالنظر إليه في سياق المواجهة القائمة بينها ، طابع الإلحاح على الحاجة إلى اتخاذ خطوات عملية للتوصل في وقت قريب إلى أهداف الإعلان .

وإذ ترى أن إنشاء منطقة سلم يتطلب تعاوناً واتفاقاً فيها بين دول المنطقة لكفالة ظروف السلم والأمن داخل المنطقة ، حسب المرتّب في الإعلان ،

<sup>(١٠٦)</sup> المرجع نفسه . الدورة الرابعة والثلاثون . الملحق رقم ٤٥ والتعريب A/34/45 . (Corr. A/34/45).

<sup>(١٠٧)</sup> A/AC.159/ SR.357 : انظر أيضاً : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والأربعين . الملحق رقم ٢٩ (A/44/29) ، الفرع الثاني - جم .

وإذ تضع في اعتبارها أن العقد الثاني لنزع السلاح الذي أعلنه قرارها ٤٦/٣٥ يقترب من نهايته ،

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٤٣/٧٨ لام المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، الذي قررت فيه إعلان عقد التسعينات العدد الثالث لنزع السلاح .

وإذ تعيد تأكيد مسؤولية الأمم المتحدة عن تحقيق نزع السلاح .  
وإذ لاحظ القدم المحرز في محادلات نزع السلاح بين اتحاد الجمهوريات السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية . وما له من أثر إيجابي على تحقيق السلم والأمن العالميين .

ورغبة منها في الحفاظ على الرزم الحالي في عملية نزع السلاح .  
وافتئاتها بأن من شأن العقد الثالث لنزع السلاح أن يجعل عملية نزع السلاح .

١ - تحيط علماً بالأعمال التي اضطاعت بها هيئة نزع السلاح في دورتها لعام ١٩٨٩ . بشأن إعلان التسعينات العقد الثالث لنزع السلاح<sup>(١٠٨)</sup> :

٢ - تطلب إلى هيئة نزع السلاح أن تقوم ، في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٠ ، بإتمام إعداد عناصر مشروع قرار بعنوان « إعلان التسعينات العقد الثالث لنزع السلاح » وأن تقدمها إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين ، للنظر فيها واعتراضها :

٣ - تطلب إلى الأمان العام أن يقدم كل مساعدة لازمة إلى هيئة نزع السلاح في تنفيذ هذه القرار :

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين البند المعنون « إعلان التسعينات العقد الثالث لنزع السلاح » .

#### المجلس العامة ٨١

١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩

٤٤/١٢٠ - تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم  
إن الجمعية العامة .

إذ تشير إلى إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم . الوارد في قرارها ٢٨٣٢ (د - ٢٦) المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١ ،  
وإذ تشير أيضاً إلى قرارتها ٢٩٩٢ (د - ٢٧) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢ ، و ٣٠٨٠ (د - ٢٨) المؤرخ في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ ، و ٢٢٥٩ (د - ٢٩) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ ، و ٣٤٦٨ (د - ٣٠) المؤرخ في ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ ، و ٢١/٨٨ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٢٢/٨٦ المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ .  
و ٤١ - ٢/١٠ المؤرخ في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٧٨ ، و ٦٨/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٨٠/٣٤ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ .

<sup>(١٠٩)</sup> الوثائق الرسمية للجمعية العامة . الدورة الرابعة والأربعين . الملحق رقم ٤٢ (A/44/42) ، الفقرة ٤٩ .